

1 MAJA

Obechny rok — to rok szczególny. Nie długo minie 35 rocznica zakończenia wojny. Wzrostła miejscowość województwa bielskiego — w tym i Chelmek — świętowały 35-lecie

postawie, niezłomna wola walki o pokój i bezpieczeństwo, przywiązanie do ideałów socjalizmu oraz międzynarodowego braterstwa. Nasz głos — był też głosem pro-

110 rocznica urodzin Włodzimierza Iljicza Lenina
35 rocznica podpisania układu o przyjaźni, pomocy wzajemnej i współpracy między Polską a ZSRR • Dni Kultury Radzieckiej

Sa takie okresy w życiu każdego człowieka, a co dopiero narodu, w których wspomnienia wracają, że szczególną mocą. Sa takie okresy, w których przez pokolenia całe nawiązują się daty ważne, bałba rosyjska, burzącej tworząc pierwsze socjalistyczne państwo świata, zaleśak obecnego systemu państw i narodów zrywających w międzynarodowym duchu socjalistycznej wspólnoty. Cze-

To właśnie przyjaźń

daty wyznaczające etapy rozwoju — życia, miasta, kraju nawet świata.

Jedną z dat ważkich jest dzień 22 kwietnia. W tym to dniu miały miejsce 110 rocznica urodzin wielkiego teoretyka — twórcy głównego nurtu rozwoju socjalizmu naukowego i przywódcy Rewolucji Październikowej, która o-

stokrotnie nie zdajemy sobie sprawy z tego ile istniejących obecnie instytucji, form pracy, form działania, ideałów i postaw życiowych — wywodzi się właśnie z twórczych idei Lenina. Co więcej, sprawy którym obecnie poświęcamy tyle uwagi — organizacja pracy, humanizacja (CIĄG DALSZY NA STR. 3)



Manifestacja solidarności

odkrywania wolności. Wielka manifestacja antyfaszystowska była rocznica wyzwolenia Obozu Zagłady w Oswięcimiu. I ten obóz oświecimski stał się miejscem wielkiej manifestacji solidarności bojowników o wolność, pokój i socjalizm.

W dniu 11 kwietnia — rocznicę wyzwolenia ostatniego z hitlerowskich obozów śmierci w Buchenwaldzie — obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Solidarności Wyzwolonych Więźniów Politycznych. Dla wielu mieszkańców Chelme, dla wielu pracowników naszego przedsiębiorstwa był to dzień przypomnienia o tragicznych przeżyciach lat wojny, o bestialskich zamachach na rodziny, przyjaciół, bliskich...

Centralne obchody odbyły się w oborze oświecimskim dnia 20 kwietnia, przybyły delegacje byłych więźniów obozu, delegacje bojowników o pokój i socjalizm. Liczne zgromadziły się przedstawiciele środowisk i zakładów pracy całego województwa bielskiego. Nie brakowało wśród nich także kilkusetosobowej delegacji chelmeckiej przedsiębiorstwa. Raz jeszcze załoga „Chelme” potwierdziła szczerze swoją obywatelską

stosunku do przeciwników, w niektórych krajach tendencjom faszystowskim i militarystycznym zakusom. Nie pozwolimy, by groza KZ Auschwitz miała się kiedykolwiek powtórzyć! PAMIĘTAJMY!!

Dwutygodniowy
Samorząd
Robotniczy
PZPS
„Chelmek”

CHELMK * BĘ-
DZIN * OSWIE-
CIM * KĘTY *
SKOCZOW * JA-
WORZNO-SZCZA-
KOWA * ŻYWIEC
KRAKÓW * ŁO-
DYŃGOWICE

ROK XLVI — NR 8 (515) 25. IV. 1980 R.

Zaczynamy nowy etap

Jednym z ostatnich etapów kampanii związkowej w chelmeckim przedsiębiorstwie była XVI Konferencja Sprawozdawczo-Wyborcza Rady Zakładowej Zakładu Obuwia w Chelмку. Trzeba przyznać, iż przebieg jej w znacznej części był niezwykle sprawnym, ze względu na fakt, że podstawowe materiały tak sprawozdawcze, jak i programowe o-trzymał delegat w formie drukowanej znacznie wcześniej. Uniknięto w ten sposób co najmniej kilku przydługich wystąpień, a delegaci mieli jasny wgląd w najbardziej istotne problemy. Wzwiększyła się zwłaszcza jasność poglądów na prezentowane bardzo przejrzyście dane. Liczbowe, które zwykle uchodzą za trudne w trakcie wystąpień słownych. Stąd też i znaczna większość dyskusyj poruszała problemy rzeczywiście istotne, interesujące wszystkich i mające autentyczne znaczenie dla ruchu związkowego, zakładu i przedsiębiorstwa.

Sadzę, iż nie musimy przypominać już spraw, które były omawiane szeroko w trakcie konferencji Rad Wydziałowych. Do spraw tych będziemy zwracać się nie raz jeszcze powracać. Również tak program działania rady na okres 1980—1984 wymagać będzie odrębnego omówienia. Pragniemy szeroko przedstawić główne kierunki działania Związku w nowej kadencji w następnym numerze „Echa”, tym bardziej, iż niektóre problemy nowelizacji do programów II KSR zakładu oraz spraw, które z pewnością staną się przedmiotem uwagi odbiorczych w kwiecień KSR-ów zakładów i przedsiębiorstwa.

Nie sposób jednakże pominąć niektórych głosów. Jakże padły w tym dniu w związku z dyskusją. Szczególnie istotny był wniosek zgłoszony przez tow. Szostak, która w swoim wystąpieniu poruszała zagadnienia związane z dalszym rozwojem samorządności robotniczej. Stwierdziła ona, iż KSR przedsiębiorstwa jest ciałem zbyt dużym, aby działać rzeczywiście efektywnie, a większość wystąpień

dyskusyjantów ogranicza się właściwie do przedłożenia zdania, opinii, postulatów Prezydium KSR-ów poszczególnych zakładów. Stąd też pytanie, czy nie byłoby korzystnie, aby KSR przedsiębiorstwa grupował Prezydium KSR-ów poszczególnych zakładów. Nie prowadziłoby to do odrywania tak dużej liczby osób od normalnej pracy zawodowej, a w niektórych przypadkach — jak wykazała praktyka dzień obrad KSR przedsiębiorstwa dla wielu zakładów oznacza jednocześnie oderwanie tak dużej liczby wysokokwalifikowanych fachowców od pracy, iż w konsekwencji odbija się to ujemnie na wynikach jakościowych i ilościowych



Andrzej Matyszkiewicz — nowy przewodniczący Rady Zakładowej.

Fot. J. Pawlik

danego zakładu w tym dniu. Wobec stałego umiarnienia narażonych wytwórczych, narad wydziałowych — koncepcja ta wydaje się całkowicie realna i mająca szanse realizacji.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

Przyjacielska wizyta

Przeżyliśmy już kilkakrotnie o wzajemności serdecznych kontaktów z redakcją „Nowej Miedzi”, gazety lubińskiego kombinatu Górniczo-Hutniczego Miedzi oraz o wizycie naszej delegacji w tymże lubińskim przedsiębiorstwie. Niedawno 14—15 kwietnia odwiedziła Chelmek pięciosa-łowa delegacja naszych przyjaciół: Krystyna Kedron — sekretarka organizacji partyjnej Zarządu Kombinatu, Jerzy Pankowski — przewodniczący ZZ ZSMP Zakładów Górniczych „Rudna” (największej kopalni lubińskiego kombinatu oraz sympatyczna „słona grupa” prasowa — Wanda Dybalska i Janusz Dobrzański z szefem Mirosławem Drewsem na czele.

Goście zwiedzili zakład w Chelмку, zapoznając się z poszczególnymi fazami produkcji i bieżącą kolekcją wzornictwa. Wyznaczyła ona szczerze zachwyt i duże zainteresowanie. Niewątpliwie również i smutną refleksję — dlaczego tak mało chelmeckiego obuwia trafia na rynek krajowy. Jest to problem doprawdy trudny do rozwiązania... Ekspert, czy rzemieł? Rynek, czy eksport?

Na spotkaniach z przedstawicielami organizacji partyj-

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

Z ostatniej chwili

W chwili, kiedy oddajemy ten numer do druku we wszystkich zakładach chelmeckiego przedsiębiorstwa odbywają się Konferencje Samorządów Robotniczych poświęcone m.in. ocenie realizacji zadań społeczno-gospodarczych i kwartalnego br. oraz rozliczenia zakładów z programów zabezpieczających realizację zadań II kwartału. W centrum uwagi znajdują się także zagadnienia rzeczowe efektywnego wykorzystania czasu pracy. Ostrejszego podsumowania wzmógł doładowa dnia 29 kwietnia KSR przedsiębiorstwa.

Kolejnym wyróżnieniem dla chelmeckich turystów jest przekazanie Oddziałowi PTTK w Chelмку organizacji V Sejmiku Przewodników Turystyki Pięszej woj. bielskiej. Impreza ta odbywała się 18—20 kwietnia w salach Domu Seniora oraz Izbie Tradycji i Perspektyw. Goście

Turystyczny sejmik

zawiedzili również Zakład Obuwia zapoznając się z naszą bieżącą produkcją.

To była naprawdę duża impreza o istotnym znaczeniu dla dalszego rozwoju turystyki w województwie bielskim. Cieszymy się, iż miała ona miejsce właśnie w Chelмку.

Co więcej goście pełni byli podziwu dla sprawności organizatorów.

Cenna inicjatywa „Echa Chelme”

Jednym z istotnych osiągnięć redakcji „Echa Chelme” jest inicjatywa współpracy z bielską organizacją Towarzystwa Krzewienia Kultury Świeckiej. TKKS województwa bielskiego jest pod względem liczebności i prężności organizacyjnej na drugim miejscu w kraju szczególnie ze względu na osiągnięcia m. in. w Młodzieżowych Turniejach Wiedzy Filozoficznej itp.

Współpraca nawiązana została z inicjatywą redakcji „Echa”, która w tym przypadku wyprzedziła wszystkie państwa naszego województwa. Inicjatywa chelmeckich dziennikarzy spotkała się z pełną aprobatą i uznaniem władz wojewódzkich.

W trakcie wizyty Zarządu Wojewódzkiego TKKS w Chelмку dnia 11 kwietnia ugodniono wstępnie kierunki i zasady współpracy.

ZJAZD MŁODZIEŻY

(RF) Dnia 28 kwietnia rozpocznie się w Warszawie II Zjazd Federacji Związków Socjalistycznej Młodzieży Polskiej. Naszą zakładową organizację ZSMP reprezentować będzie delegatka wybrana na konferencji wojewódzkiej ZSMP — Wanda Stępień, przewodnicząca Zarządu Miejsko-Gminnego w Chelмку.

W dniu konferencji sprawozdawczo-wyborczej chelmeckiego zakładu na ręce prowadzących te tak ważną imprezę związkową — Anny Zacharko i Władysława Łachendro wpłynął telegram, który pragniemy przytoczyć w całości:

XVI Konferencja Sprawozdawczo-Wyborcza zakładowej organizacji związkowej PZPS „Chelmek” w Chelмку.

Życzenia dla związkowców

Pozdrawiam serdecznie uczestników konferencji sprawozdawczo-wyborczej zakładowej organizacji związkowej „Chelmek” i życzę owocnych obrad nad opracowaniem optymalnego programu związkowego działania na najbliższą kadencję.

Nowo wybranym władzom i aktywnym związkowcom życzę sukcesów w działalności na rzecz przysparzania zwiększonych efektów ekonomicznych gospodarce narodowej oraz w rozwiązywaniu najszybszych spraw ludzi pracy różnych naszych zakładów.

Przesłam szczerze życzenia zdrowia i wielu sukcesów w pracy i życiu osobistym wszystkim związkowcom „Chelme”.

JAN SZYDLAK
przewodniczący CRZZ

Z okazji obywatelskiego święta

„wpłynęły na ręce dyrektora naczelnego przedsiębiorstwa serdeczne życzenia, których tekst zamieszczamy poniżej:

Z okazji Dnia Pracownika Przemysłu Skórzanego w tym dniu kierownictwo służbowe i partyjne Komendy Wojewódzkiej Milicji Obywatelskiej w Bielsku-Białej oraz wolontariuszy przesyłają Teatrystom Dyrektorowi, a za Władym pośrednictwem naszymi pracownikami serdecznie podziękowania i życzenia najszybszych sukcesów w działalności zawodowej oraz szczęścia w życiu osobistym i rodzinnym.

Pragniemy również wyrazić słowa uznania i szacunku dla Waszej pracy, zapewniającej realizację wielu rosnących zadań stałujących przez Partię i Rząd.

Zyczymy dużego zadowolenia i satysfakcji z odniesionych sukcesów w realizacji tych zadań.

Komendant Wojewódzkiej MO w Bielsku-Białej
ptk doc. dr R. WITEK

OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ TENISOWY JUNIORÓW MŁODSZYCH W CHELMKU

Wszyscy miłośnicy tenisa, a zwłaszcza w szczególności jest ich w Chelмку, nie mogą nie być zadowolonymi, że w tym roku w Chelмку i najbliższej okolicy. Stąd też w limit Tenisowy Młodzieży rozgrywane na tutejszych kortach. Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelмку odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelмку odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelмку odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelмку odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

Była to impreza niezwykle cenna, nie tylko dla młodzieży, ale i dla dorosłych, którzy w tym dniu mogli zobaczyć w akcji młodych tenisistów. W tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy, który w tym dniu w Chelumptech odbył się turniej tenisowy.

fakty, wydarzenia, opinie

(S. Gr.) Można śmiało powiedzieć, iż hasło to jest wnoszącym w programie działalności społeczno-wychowawczej, zakładu lodygowickiego. Oczywiście — jak co roku organizowane będą konkursy, imprezy, konkursy i konkursy imprez i akcji społeczno-kulturalnych. W czasie trwania II Przeglądu zostaną one jednak znacznie wzbogacone.

Hasło „Rodzina“

Człowa impreza będzie niewątpliwie czerwiecowa IX Spółkiada dzieci pracowników garbarni i szwalni lodygowickiej. Jak zwykle też — w szeregu zawodników nie zabraknie również i rodziców. Pomysł o konkursach i dla nich. Na zakończenie organizatorzy (POP, Rada Zakł., dyrekcja i ZSMP) przewidują wspólną zabawę przy ognisku.

Z myślą o szeroko pojętym wypoczynku rodzinnym założono bogaty program wypełniający dni wolne od pracy. Program to zgrupowania, mający służyć powodzeniu. Przewidziano bowiem — wycieczki, rajdy turystyczne, zawody sportowe, wyjazdy na imprezy kulturalne itp. Dla każdego coś, co go naprawdę zainteresuje.

Co najmniej trzykrotnie (z okazji 1. Maja, 22. Lipca i w czerwcu) odbędzie się spotkanie aktyw zakładowego z pracownikami i rodzinami pracowników. Przyczyni się to niewątpliwie do dalszej integracji załogi. Pomysł dobry! Temu też celowi posłużyć ma odbyty poświęcony rodzinie, jako podstawowemu stanowi jednolitej polityczno-moralnej naszego narodu oraz szeroki udział aktyw zakładowego w obchodach związanych z najważniejszymi wydarzeniami w życiu pracowników (klub, nadanie imienia dziecku, jubileusz pożywia małżeńskiego czy pracy zawodowej, wręczenie dowodów osobistych itp.).

Zakład ma do końca obecnego kwartału przejąć świetlicę OSP w Lodygowicach, by stworzyć w niej międzyzakładową placówkę kulturalno-oświatową. Zjemy powodzenia w realizacji tych ambitnych planów.

O zdrowie będzinskiej załogi

Skorzystała Służba BHP wspólnie ze Służbą Zdrowia opracowała plan badań okresowych lekarzów dla pracowników zakładu. Badaniemi okresowymi objęci są wszyscy pracownicy zatrudnieni na stanowiskach szkodliwych i uciążliwych dla zdrowia oraz pozostałi nie objęci pracami szkodliwymi zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami. W każdym roku Służba BHP kieruje pismem do mistrzów poszczególnych oddziałów produkcyjnych, w których zobowiązuje mistrzów do przewiezienia pracowników na badania okresowe w wyznaczonych terminach. Do lekarzów będącymi w roku ubiegłym przewidziano 1.032 osoby, a przebadano 1.262 pracowników oraz wykonano 122 prób. normy. To sporo osiągnięć.

W roku 1979 do procesu technologicznego w oddziale oprawiania wprowadzono nową czynność „halogenizację“ — smarowanie podszew „Leortinem“. W czasie nosenia i po noseniu „Leortinu“ następuje znaczne odparowanie rozpuszczalników co w efekcie powoduje znaczne stężenie chloru i octanu etylu w powietrzu. W

Spotkanie w Chelmku

W kwietniu chłmeki zakład był miejscem zorganizowanego przez Zjednoczenie Przemysłu Skórzanego wspólnie z Ministerstwem Przemysłu Lekkiego szkolenia komendantów Zakładowych Oddziałów Samoobrony zakładowej naszej branży z terenu Polski Południowej. W szkoleniu uczestniczyli szefowie tych formacji z trzyletnim doświadczeniem. Zakończono je w Chelmku, gdzie właśnie jest świadectwem wysokiej rangi naszej formacji Obrony Cywilnej, która choć w roku ubiegłym nie zajęła czołowych lokat w wojennym, nie utraciła uznania.

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

prawdopodobnie z korzyścią dla wszystkich zainteresowanych. To bezsprzecznie jeden z ciekawszych wniosków naszej konferencji.

Sprawom współdziałania wszystkich jednostek w zakładzie w celu realizacji zadań produkcyjnych i autentycznie dobrej roboty, tworzenia klimatu dobrej roboty, potrzebne było wystąpienie tw. Irenej Maculewicz. Wyroby chłmekie wyszłyby z rąk pracowników. Każde wyrobie parzysta daje świadectwo nie tylko kłopotliwym robotnikom, który jest jego autorem, lecz świadczy o całej firmie. Po wyrobach też oceniana. Niejednokrotnie kraj i naród. Nie stać nas na pracę. W okresie sytuacji gospodarczej wszystkich nas obowiązuje dyscyplina, efektywność i wysoka jakość produkcji. Nasze cele realizujemy za pomocą pracy i rzetelnej pracy prowadzącej do stałej poprawy bytu.

Podkreślił także w tym wykładzie m. M. Maculewicz, że podjęcie nowych przedsięwzięć, które jest jego

Woj znajduje się w centrum uwagi związków zawodowych, a przede wszystkim problemem ukończenia obecnej fazy rozbudowy i modernizacji zakładu chłmekiego zwiastująca budowy hali nr 13. Inwestycja ta jest zaawansowana w wysokim stopniu, większość materiałów budowlanych niezbędnych do jej ukończenia jest zgromadzona — potrzeb-

Zaczynamy nowy etap

nie są tylko środki finansowe. Część będzie, ale tylko część...

Bardzo obszernie przedstawia kierunki dalszego rozwoju zakładu oraz współpracę między administracją a związkami zawodowymi w tym zakresie dyrektor przedsiębiorstwa mgr. Bronisław Grzesik.

Na podkreślenie zasługuje fakt przesłania iżerem delegacji chłmekiej konferencji przez Przewodniczącego CRZZ J. J. J. Szydłaka. Przewodniczącym Rady Zakładowej został dotychczasowy kierownik Działu Kultury i Rekreacji, działacz ZSMP — Andrzej Matyszkiewicz, który z szerszymi inwestycyjnymi, aktywnymi i energicznymi działaniami. Funkcje wiceprzewodniczącego pełnił będzie panowie Alfred Zbik, sekretarz

Zakładowy Klub Techniki i Racjonalizacji przy współudziale dyrekcji i Rady Zakładowej ogłasza konkurs „Miesiąc maj 1980 — miesiącem wynalazczości“.

Jego celem jest zwiększenie

zainteresowania ruchem wynalazczym naszej załogi i wywołanie rezerwy myśli twórczej. Wszystkie projekty wynalazcze zgłoszone w miesiącu maju 1980 r. będą specjalnie premiowane. Premie przysługują: — za każdy złożony w miesiącu maju projekt wynalazczy — 100 zł, — za każdy przyjęty do sto-

ZOS OBRONA CYWILNA

W świetle Uchwał VIII Zjazdu

Wroczyliśmy w rok doświadczeń w naszym kraju — VIII Zjazd PZPR orzad wyborów do Sejmu i Rad Narodowych. Jest to także 35-lecie zwycięstwa nad fałszywym i wrogiem odrodzonego państwa polskiego na drodze socjalistycznego rozwoju oraz 25-lecie Układu Warszawskiego. W roku tym opracowany zostanie bilans dotychczasowej działalności w dziedzinie Obrony Cywilnej w dobiegającej końca dekadzie i nakreślone założenia pięcioletni 1981—85.

Za podstawowe zadania uważać należy dalsze doskonalenie i podwyższanie poziomu gotowości i sprawności działania formacji Obrony Cywilnej. Wiele uwagi poświęcić się także na wyrażenie w życie nowej Ustawy o powszechnym obowiązku obrony PRL i aktów wykonawczych do niej. Nastąpić ścisła współpraca ZOS z Terenowymi Oddziałami Obrony w zakresie oświaty i pomocy w sytuacjach kryzysowych. Kłask.

W codziennym naszym życiu

— Edmund Opitke, a skarbnik — Alfred Wróbel. W skład urzędniczego prezydium weszli ponadto: Jan Cecot, Maria Gołyński i Anna Porzanna. Społecznym Inspektorem Pracy wybrano Józefa Mazurka. Funkcję Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej objął Marek Wójtowicz.

Wśród gości chłmekiej konferencji wymienić należy:

Józefa Jamrozika (w-przew. ZG ZPPWO), Marię Laszczak (kier. Oddz. ZPPWO), Bielski, Zbigniewa Remska (sekr. KMG PZPR — Chłmek), Irenej Maculewicz (I Sekr. KZ PZPR), Zbigniewa Krzyżanowskiego (przew. Zw. Rady Przedz.), mtr Bronisława Grzesika (dyr. PZPS „Chłmek“).

Dotychczasowy przewodniczący Rady Zbigniew Krzyżanowski przed konferencją przeprowadził z pełnią swych funkcji przechodząc do pracy zawodowej w naszym przedsiębiorstwie na odpowiedzialnie stanowisko kierownika pionu produkcyjnego. W związku z tą decyzją w czasie konferencji przekazywane mu serdecznie podziękowania za dotychczasową działalność od władz związkowych.

sowania projekt wynalazczy — 200 zł.

— za każdy zastosowany projekt w miesiącu maju — 300 zł. Nagrody specjalne zostaną wypłacone głównym twórcom w terminie do dnia 30. VI. 1980

r., a dotyczące będą tylko projektów zgłoszonych w maju 1980 r. Nagrody te przysługują niezależnie od wynagrodzenia przewidzianego przepisami prawa wynalazczego. Projekty należy składać w Oddziale Wynalazczości przedsiębiorstwa. Oczekujemy na liczny udział w konkursie całej załogi.

nad umacnianiem obronności kraju wiodącą rolę odegrają Uchwały VIII Zjazdu PZPR. Będziemy je realizować także w PZPS „Chłmek“

Józef Opitke

Wybory Związkowej Rady Przedsiębiorstwa

W chwili, gdy oddajemy ten numer do druku znajdujemy się w przeddzień zakończenia kampanii związkowej chłmekiej przedsiębiorstwa. Dnia 13 kwietnia zebrali się delegaci wszystkich zakładów, aby podjąć II Konferencję sprawozdawczo-wyborczą Związkowej Rady Przedsiębiorstwa ocenić działalność minionego okresu oraz wyłożyć kierunki rozwoju i program do roku 1984. Temat ten przedstawił obszernie w najbliższym numerze „Echa Chłmek“.

Informacja dla ludzi myślących

W ubiegłym numerze rozpoczęliśmy cykl propozycji przez Klub Techniki i Racjonalizacji PZPS „Chłmek“ tematyki wynalazczej. Dziś ciąg dalszy:

Zmechanizowanie nakładania kleju na elementy składowe cholewki. Obecnie nosenie kleju na wszystkie elementy przed ich ułożeniem za pomocą ręcznej odrobiny jest bardzo ciężką i niebezpieczną pracą. Chodzi o zmechanizowanie tych czynności.

Zmechanizowanie nosenia kleju na otoki skórzane, gumowe i gumowo-skórzane. Obecnie otoki są nawijane na beben oklejany przez napromieniarki i grzejniki ręcznie za pomocą

Pa podsumowaniu współzawodnictwa za rok ubiegły okazało się, że krapkowi „Ometu“ uzyskał trzecie miejsce w grupie najlepszych przedsiębiorstw, drugie — w grupie producentów wyrobów najwyższej jakości a bezapelacyjnie triumfował jako Najlepszy Eksporter. Jakimi drogami dochodzą nas konkurencji do takich osiągnięć? Rzetelna praca wszystkich pracowników. Tak przynajmniej twierdzi Józef Rutkowski, naczelny redaktor prapracji „Echa Chłmek“, który przedstawia nam niemieckie aspekty krapkowińskiej drogi do sukcesu. Chyba nie są one niemożliwe do stosowania w „Chelmku“, a może — wy-

magają po prostu polepszenia wielkość nacisku na te sprawowane formy (red). Jak się to dzieje, że wielu zagranicznych odbiorców polskich butów łyższy sobie dostawę wyłącznie z „Ometu“? Wymagania byłyby jeszcze bardziej precyzyjne — Klientom chodzi o to, aby otrzymać od razu, a nie czekać na dostawę, więc trzeba by było to zrobić tak, aby dostawa była tak szybka, jak dostawa z „Ometu“, ale i jednocześnie aby była tak precyzyjna, jak dostawa z „Ometu“.

Na koniec jeszcze kilka słów o tym, jak to się dzieje, że wielu zagranicznych odbiorców polskich butów łyższy sobie dostawę wyłącznie z „Ometu“? Wymagania byłyby jeszcze bardziej precyzyjne — Klientom chodzi o to, aby otrzymać od razu, a nie czekać na dostawę, więc trzeba by było to zrobić tak, aby dostawa była tak szybka, jak dostawa z „Ometu“, ale i jednocześnie aby była tak precyzyjna, jak dostawa z „Ometu“.

W KRAKOWSKIM ODDZIALE ROZKROJU I SZYCIA CHOLEWEK

Wciąż to samo

(RF) Wiele i niewiele razem zmienilo się od czasu ostatniej naszej wizyty w oddziale szycia cholewek w Krakowie. Zmieniła się część administracyjna pomieszczeń — produkcyjna pozostała bez zmian. Ciężymy się, że pracownicy biurowi pracują już w nowowyposażonych, umebłowanych i odmalowanych pokojach, bardziej jednak martwi, że warunki pracy w drugim skrzydle są niższe od wymaganego minimum przyzwyczajeni.

Opisaliśmy kilka miesięcy temu wnętrza manipulacji, szwalni, magazynów i szatni. Przypomnijmy słowa kierownika oddziału: Warunki staramy się poprawiać sukcesywnie. Niebawem nie będzie na co narzekać.

Oj będzie, jeżeli nie się naprawdę nie zmienią! Jeżeli pracownicy położeni na parterze manipulacji zostają będą z pietra na rękach bałe skor kilka razy dziennie. Jeżeli w podłodze będą dziury, na których można nogę skrócić. Jeżeli jedna szafka w szatni przypadła będzie na cztery(!) osoby...

Te sprawy wymagają na-

tychmiastowej i ostatecznej poprawy.

Problemów ma krakowski zakład bardzo dużo. Rozwiązanie niektórych jest rzeczywiście trudne. Główną przyczyną takiego stanu rzeczy jest ciasnota i brak pomieszczeń. Odpady z wykrawania na przykład wysypuje się na korytarz, tam mały i ciasny, gdzie dopiero pakowane są w worki.

Dostarczanie do Krakowa kilkadziesiąt szafek ubraniowych stoi na podwórzu, bo nie ma ich gdzie wstawić. Szafki są małe, w dodatku przylegają do magazynów i nie sposób ich noszyć. Zakrawa to na paradoksa, ale wiada towarowa jest w tym budynku jedynym z większych pomieszczeń. Również z powodu ciasnoty i braku podopiecznika rozładunek materiałów dostarczonych do szwalni odbywa się po sąsiedztwie — na rampie położonej w rufkowatego po drugiej stronie ulicy. A swoją drogą jakżeś skor jakże do Krakowa trafia jest fatalna. To podstawowy problem technologiczny oddziału. Pokazywano nam kilkanaście pism w tej sprawie. Dodajmy tylko, że chodzi o skory importowane „Argenty“ dostarczane z Radomia i Ostrowca.

Niechby różowo wyglądał też sprawa opieki lekarskiej. Zakład krakowski „przelepił“ do środowiskowej przychodni międzyzakładowej, ponosi z tego tytułu zbyt wielkie straty. Każdy pracownik udaje się na badania lekarskie traci kilka godzin pracy. Średnio od 5.00 do 12.00. Niestety nie ma motocykla z zorganizowanymi gabinetami lekarskimi w oddziale — brak miejsca.

Sporo pracy czeka więc oddział — najbliższym czasie. Planowane prace remontowe powstrzymane są praktycznie przez jedyną przeszkodę — brak wykonawcy. Pieniądze bowiem są, trudno tylko znaleźć fachowców, którzy zjeżdżają by się położeniem wylewki na oddziałach, remontem dachu, malowaniem elewacji budynku.

Zdajemy się na inwencję kierownictwa zakładu. Skoro udało się zmniejszyć biuro, to może i dla tych celów istnieje szansa załatwienia niezbędnych formalności i sfinansowania sprawy.

Warto też przypomnieć możliwość reorganizacji pomieszczeń produkcyjnych dla wygospodarowania dodatkowej przestrzeni. Konieczność potrzebna jest ona dla sprawnej pracy zakładu.

tylko ode mnie. W ciągu tych kilku pierwszych tygodni należy poświęcić mu maksymalną uwagę, aby potem już przez lata nie stał bez przerwy nad jego maszyną, ale hac się, że on spali ten.

Z każdym nowym pracownikiem staram się rozmawiać, poznaję go, rzeczywiście chce być obywatelkiem, jeżeli podejmie decyzję o wyjeździe do braci obywateli, wówczas przekazuje pod dośr instruktorów, który

Droga do sukcesu

zdebrała już po raz dwunasty tytuł najlepszego eksportera w branży skórzaną. Jednak o wszystkim decydują ludzie! — Jeżeli widzę, że ktoś poważnie traktuje swoją pracę — stwierdza starszy mistrz Stefan Radwański — „chcę zgłębić jej tajniki, sam staram się jak najlepiej pomóc, przekazać swoją wiedzę i bade to robić tak długo, aż cel swój osiągnie. To nie, że dzieje się to kożetem nufego własnego czasu. Też i wychowuje przecież robotnika, z którym bade pracował. Jak go przygotowuje do zawodu należy

przez kilka dni zapoznaje tego nowego ze strukturą i topografią skóry, a gdy uzyska już pierwszy stopień kwalifikacji, zajmując się nim jeden z lepszych fachowców. Pod jego okiem poznaje rodzaje skór: owczy, krowi, wulur, nubuk szwajcarski. Musi jednak spróbować potrafić je odróżnić, musi także wiedzieć na jaki element buta zakwalifikować wyroby z karku, chwytaki, boka czy kciuki. To jest bardzo istotne. Najbardziej pragnąłby, aby te umiejętności były wykonywane z najlepszymi surowcami, natomiast o-

(CIAŁ DALSZY ZE STR. 1)
pracy, samorządność robotnicza, jakość pracy i jakości życia i wiele, wiele innych są niczym innym jak twórczym przetwarzaniem do praktyki idei leninowskich. Tak więc pamiętna data — to jeden z wyznaczników prawdziwie Nowej Ery. Czemuż nie zawsze pamiętamy o tym na co dzień. A może — właśnie pamiętamy, może jest to już tak oczywiste, iż nie potrzeba zbyt wielu zbędnych słów.

Nie mniej ważna data — o jeden dzień wcześniejsza — to kolejna, XXXV już rocznica podpisania pierwszego układu o przyjaźni, pomocy wzajemnej i współpracy między Polską a Związkiem Radzieckim. To już nie tylko historia. To dzień dzisiejszy. Nie ograniczając się do imprez organizacyjnych — przez TPPR — chociaż nie można zaprzeczyć, iż one są ważne, a u nas, w Chełmku, mają długą i piękną tradycję.

Dla nas widoczny znakem realnego tegorocznej wymagalności, przynajmniej polityki i gospodarki krajowej — przykładem codziennym, jest właśnie działalność chełmeckiego przedsiębiorstwa. Pierwsze powołane zamówienie, które otrzymały cheł-

To właśnie przyjaźń

meckie zakłady, to samowolnie butów wojskowych dla Armii Czerwonej jeszcze w trakcie działań wojennych. Rynek radziecki dnia dzisiejszego to także jeden z największych odbiorców chełmeckiego obuwia. To partner żyłowy, stały, choć zarazem coraz bardziej wymagający, ale to dobrze, gdyż wymagania partnerów przyczyniały się do podnoszenia jakości wyrobów. Bez zamówień zaś — największa stabilność cechuje wia-

domość przedsiębiorstwa z widocznymi znakami łączącej się z tym przyjaźni.

O Dniach Kultury Radzieckiej, jakie odbywają się w całym kraju, jakie niezwykle bogato i atrakcyjnie przedstawiają się w województwie białym, chyba jeszcze za wcześnie pisać. Wszak gdy oddajemy ten numer do druku, większość imprez — także i w chełmeckim przedsiębiorstwie trwa jeszcze. Atrakcyjny jest przebieg tych Dni! Nie dziwnego, gdyż kultura radziecka pojeździła się i wspaniała.

Wspominała jest też nasza przyjaźń. Przyjaźń nawiązana w dniach wojny, przyjaźń, która wciąż hartuje się we wspólnych wysiłkach przeciw metacynowi międzynarodowemu imperializmowi, przeciw militarystycznym zakusom niektórych zachodnich państw, przeciw między narodowemu faszyzmowi. Ta przyjaźń wymaga naszej siły. Udowadniamy to czynem.

(CIAŁ DALSZY ZE STR. 1)
nej, dyktacji, związków zawodowych i organizacji młodzieżowej, a także działaczkami PTTK, SWP, KTR i TPPR nasi milni goście poznawali problemy dnia dzisiejszego, chełmeckiego zakładu i całego przedsiębiorstwa, sprawy produkcyjne i społeczne, prace i rozrywki życia codziennego i... w ogóle wszystko co dotyczy nas wszystkich.

Lubiśmy dziennikarzy mieć i wiele uznania nie tylko dla naszych wyrobów, ale i dla działalności klubu „Kaktus” przedstawiającego szereg konkretnych propozycji dla dalszej współpracy i wymiany wzajemnej. Propozycja ta dotyczy nie tylko spraw kulturalnych — chociaż była mowa również o wizjach propozycji występów artystycznych „Sędziów” w Lublinie. Nawiązała się też nie porozumienia pomiędzy chełmecką organizacją młodzieżową a ZSMP z

Przyjacielska wizyta

kopalni „Runda”. Wierzymy, iż nasza Zarząd Zakładów dołoży wszelkich starań, aby stosunki te utrzymać i rozwijać.

Dla nas dziennikarzy „Echa Chełmka” szczególne znaczenie miało podpisanie porozumienia pomiędzy obydwioma redakcjami ustalające kierunki i cele dalszej współpracy obejmującej m. in. wspólnie organizowanie akcji publicystycznych, informacji o życiu naszych przedsiębiorstw, wymianę doświadczeń i satysfakcjonowaniu Ludzi Dobrej Roboty itp.

Porozumienie zostało podpisane niezwykle uroczysto, niemal jak układ rządowy a kontrasygnowali je przedstawiciele władz polityczno-administracyjnych obcych na spotkaniu. To było, naprawdę wspaniałe wydarzenie i poczętek „nowej erki” w działalności chełmeckiej gazety. Wierzymy, iż efekt tej współpracy będzie naprawdę interesujący dla naszych czytelników.

W drugim dniu wizyty nasi goście zwiedzili garbarnię w Osiwincu, serdecznie gościliśmy przez kierownictwo polno-gospodarcze zakładu. Byli pełni uznania dla pracy naszych garbarzy oraz bogactwa gamy kolorystycznej skór opuszcanych garbarnię. Spotkanie u garbarzy przebiegało w niezwykle miłej atmosferze, a impreza lubińska przeprowadzona przez gości „młodzieżowych” żywo interesowała nas wszystkich.

W jednym z najbliższych numerów przedstawimy obszernie problemy dalszej współpracy między redakcjami „Nowej Miedzi” i „Echa Chełmka” oraz bardzo ciekawymi formami pracy — nie tylko wydawniczej — stosowanymi przez lubińskich dziennikarzy. (Gr)

KIERUNEK - eksport

TPO) Od dawna wiadomo, iż ZSRR jest naszym największym kontrahentem. Naszym — to znaczy w tym przypadku nie tylko chełmeckim, lecz ogólnokrajowym. Również w województwie białym 35 zakładów przemysłowych wysłało swoje wyroby na radzieckie rynki. Eksport w tym kierunku z naszego tylko województwa sięga wielkości 520 mln złotych dewizowych. Co więcej wśród czołowych eksporterów, którzy wypracowali głównie zysk eksportowy dla naszego regionu nie brakuje i „Chełmka” obok takich przedsiębiorstw jak Bełma, Zjezd, Przem, Weln, Poludnie, Polifarb, FSM, Apenia, Ponar, Celma, WSW Andrzejów, Zampol, Indukta czy Bełado. Eksport na rynek radziecki stale się dla „Chełmka” najbardziej opłacalnym kierunkiem eksportowym, gdyż uzyskujemy średnio za parę butów ok. 40 zł dewizowych, podczas gdy sprzedaż w państwach kapitalistycznych oraz krajach trzeciego świata kształtuje się przeciętnie na poziomie 25 zł dewizowych. Różnica zasadnicza. Stąd też staramy się zadowoilem wdrażając wymagania jakościowe naszego sąsiada i utrzymać się na radzieckich rynkach.

„Chełmek” ma zresztą dobre tradycje w tym zakresie, dążąc do tego na dobrą sprawę od czasów wyzwolenia. Pierwsza seria obuwia, które w 1945 roku opuściła obuwnicę tamtego chełmeckiego zakładu przeznaczona była na potrzeby Armii Czerwonej. Tak piękna tradycja zobowiązuje.

A dzień dzisiejszy? Również niedługo świadczą o przedsiębiorstwie i jego pracownikach. W bieżącym roku zakontraktowaliśmy 1,755 tys. par. Swój zobowiązanie realizujemy wyjątkowo szybko. W pierwszym kwartale wykonaliśmy mniej więcej jedną trzecią zadań eksportowych w stosunku do odbiorców radzieckich. To dużo. Jak ocenia kierownictwo przedsiębiorstwa do 15 grudnia powinniśmy wykonać w całości wszystkie ustalenia. Na wyjątkowo niskim poziomie utrzymuje się procent reklamacji. Oby tak dalej, Irytuje jednak fakt, iż spora ilość reklamacji dotyczy wad powstałych w trakcie pakowania, czyli tzw. rozparowania. Czy jest to naprawde niemożliwe do uniknięcia?

Te i wiele innych problemów stanowiły temat dyskusyjny na spotkaniu Egzekutywy KZ PZPR i Zarządu Kola TPPR chełmeckiego zakładu z Gabrielem Polarczykiem sekretarzem powiatowego niedawnego Klubu Eksporterów do ZSRR w województwie białym. Klub ten grupuje wszystkie zakłady, których wyroby trafiają na radzieckie rynki. Dużo zainteresowanie Klubu wzbudza zwłaszcza niektóre formy działalności propagandowej naszego zakładu w kierunku rozpowszechniania dorobku gospodarczego i kulturalnego Kraju Rad, m. in. działalność Klubu Absolwentów Uczelni Radzieckich oraz formy premiowania zadań eksportowych.

Warto także dodać, iż przedstawicielom chełmeckiego przedsiębiorstwa w Radzie Klubu Eksporterów jest też Irena Maculewicz i sekretarz KZ PZPR.

II PRZEGLĄD ZAPASÓW SUROWCÓW I MATERIAŁÓW

Pieniądze leżą na śmietniku

(RF) Nie dostrzegając pewnych zjawisk godnych nagany nie zawsze jest efektem krótkowzroczności. Często zwykłego niedbalstwa i braku szacunku dla mienia publicznego. Można znaleźć w chełmeckim zakładzie niemożliwie wiele przykładów marnotrawstwa, nieodpowiedzialności. Sygnalizujemy je z tego miejsca, ciekawość jak też zainteresowania się do problemów zainteresowane komórki przedsiębiorstwa.

W jednym z boksów magazynu materiałów odpadkowych porozozno kilkanaście dużych, pieniorowych gablot aluminiowych. Aluminiem nie jest metalem takim, gabloty kosztują dobre kilkadziesiąt tysięcy złotych. Wykonano je stosunkowo niedawno, podobno na zamówienie Działu Kultury i Rekreacji. Wykorzystane na wysoki poltek, w stanie gotowym zostały skierowane na złom. Podobno zamawiający nie potrzebował ich

już, czy też nie zostały wykorzystane w sposób odpowiedni. Nawet jeśli tak, to czy ich twórcy — Dział Mechaniczny — miał wyrzucić je na śmietnik? Niezależnie od gołym okiem, pogięte, zmiażdżone i nie wiadomo co z nimi zrobić.

Kilkanaste metrów dalej, w innym boksie, od kilku lat leży wielka siarka worków z odpadami kenuhant. Od tylu lat leżą płaczące kary za niezamówienie surowca niechodzącego. Nie są dotychczas nie zrobili, żeby materiał ten upłynął. A przy najmniej bez efektów.

Na tyłach budynku strażnicy, a więc na terenie magazynu odpadów oddanych do użytku strażakom, powstała spora gładziarza. Przetrzymywali pod śniegiem zużyte agregaty planowozów, które obecnie widać widnieć skrym opłakanych, wyglądających jak złom. Wydało się, że zapomniano o nich, chociaż powinny zostać wysłane do producenta dla zaizolowania kosztów. Czy zadanie to również dla strażnicy? I tak, kilkanaście tysięcy za agregat, czy kilka razy mniejsza kwota? Jeśli zadanie, to przynajmniej wypadałoby zrobić porządek na miejscu przypominającym śmietnik. To przecież strażnicy powinni dbać o porządek (zwłaszcza na własnym podwórku).

Widocznie dotrącają się nieinteligentni i leniwi urzędnicy, którzy po prostu nie chcą się zająć tym, co leży na śmietniku.

Slaskie Zakłady Przemysłu Skórzanego „Otmęt” w Krapkowie kupują wokół siebie jeszcze sześć zakładów: obuwnicę w Prudniku, Konfartowie i Namysłowie, garbarnię w Brzegu, Kłusoborku i Radohorzu. Zamierzają łącznie około 9,5 tys. osób, produkując rocznie prawie 16 mln par butów. Jak każda zalogata zakładu przemysłowego, także i ta charakterystycznie się w zatrudnieniu przewaga kobiet — 70 proc.

W sierpniu 1977 roku „Otmęt” został udekorowany Orderem Sztandaru Pracy II klasy, ponadto zdobył na własność międzynarodowy Sztandar. Prezesa Rady Ministrów i Centralnej Rady Związków Zawodowych.

W. Jurek Krapkowski

Najlepiej jest w Klubie Seniora



Były obawy — i to niemałe — kiedy otwierano w Chełmku Klub Seniora. Niejedni zastanawiali się, czy też nie przybędzie jeszcze jedna „martwa” placówka. Czy warto nadal rozpraszać siły i środki. Czas pokazał, że warto było. Niech mi to nie będzie powzięte za złośliwość, gdyż mi jednak dziś ktoś polecił wskazać organizację społeczną w Chełmku, która autentycznie działa i jest faktycznie potrzebna społeczeństwu — bez chwili namysłu wskazywał Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Dlaczego? O właśnie! Chociaż by wędrować na to, że potrzebna zorganizowane autentyczne życie kulturalne swoim członkom.

W roku ubiegłym Komisja Kultury i Organizacji Wolnego Czasu wyłoniła z siebie dwie sekcje, zgodnie z dwoma celami swej nazwy. Obydwie ostro wzięły się do pracy. Efekty? Siedem wycieczek autobusowych zorganizowanych przy współpracy Działu Kultury i Rekreacji, w czym aż cztery zagraniczne (do CSRS). To niemałe! Poza tym wspaniały „Dzień Seniora”, liczne prelekcje z przebiegiem, rozgrywki szachowe, brydżowe i warcabowe...

— Ludzi w naszym Klubie nie brak — mówi Marian Sroka, — Polubili te formy rozrywki, które im proponujemy. Coraz częściej na imprezach naszych brakuje wolnych miejsc. Sale — niezbędny przecież duży — wypełnione są po brzegi. Szczególnie prelekcje ilustrowane przebiegiem ciekawym ogromnym powodzeniem.

Patrząc na bogaty plan pracy Komisji Kultury, Co czeka w bieżącym roku — 13 wycieczek (w tym kilka m. in. do Jizyny, do Drezna), kilkanaście prelekcji, wycieczki na imprezy, wspólne zabawy itp., itd. Można

zrzec — program maksimum! A co ważniejsze — jak dotąd jest z zadaną konsekwencją realizowany. I to jeszcze bardziej cieszę.

— Aż trudno uwierzyć, że tak się wszystko pomysłnie układa. Czy nigdy dotąd tak się nie zdarzyło, że jakaś ważna inicjatywa spaliła na panewce?

— Niestety tak! Nie udało się zakup kolorowego telewizora do klubu — sunoicie wzdycha Marian Sroka, — Dyrekcja PZPS „Chełmek” obiecała nam go ufundować, ale... Sprawa rozbiła się do tej pory o brak zgody wojewody na taki zakup. Już raz otrzymaliśmy odpowiedź odmowną. Przesłaliśmy, prośbę ponownie. Bez skutku.

Warto wspomnieć, iż chełmecki Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów prowadzi nie tylko działalność kulturalną czy turystyczną. Najważniejsza jest pomoc w różnych formach świadczenia członkom związku. W różnych formach — zapomogi pieniężne, dodatkowe przydziały węgla, porady prawne. Często są też interwencje w ZUS-ie, powodowane zbyt powszechnymi, niestety, niedbalstwami pracowników tej instytucji. Niedawno np. miano interwencje w przypadku rencisty, któremu wypłacano o ok. 600 zł mniej niżby wynikało ze stażu pracy i faktycznych zarobków w okresie zatrudnienia. Sprawę rozwiązano ku zadowoleniu zainteresowanych. Nie po raz pierwszy zresztą. Ale także — i nie po raz ostatni. Niestety, nie zapowiada tego, by ZUS działał „bez tarć”.

To dobrze jednak, że jest jednostka, która może i potrafi zadbać o potrzeby 490 emerytów, rencistów chełmeckiej społeczności.

P. ORLIK

złotników i boki z trochę gorszego”.

„Najlepsze muszą być jednak kwalifikacje założyciela, szczególnie „oficerów produkcji”. Dobrze się stało — mówi Bolesław Zmuda — że nowe przepisy podkreślają organizatorsko-produkcyjne zadania mistrzów, tak duży nacisk kładą na ich rolę wychowawczą. To przecież jasne! Nie ma rozdźwięku między od spraw ludzkich. Mistrz, jeśli nie chce mieć zawężonego spo-

marzu wykazał na swojej pierwszej doskonałości fachowej. Wspomnę o brym dyrektorze naczelnym — Władysławie Piechocie. Obecny szef „Otmętu” także pierwsze kroki stawiał w Chełmku, mam na myśli inż. Władysława Kubiśkę. Spora grupa ludzi pracująca dzisiaj w Krapkowie, debiutowała w chełmeckiej fabryce. Dzięki nim tutaj wyrzynała idą jak przysłowiowa wada. Kiedyś zrobiono eksperyment — wyprodu-

Molmo i innych miast. Dobra robota, była najlepsza reklama polskiego przemysłu obuwniczego. Popłynęli się później następne zamówienia, choć i do tej pory nie można było narzekać na ich brak. Dalszą kolejką wyjechała się nieczym po samochodach do „Polmosbyt”. Buty z Krapkowie trafiały do Senegal, USA, Kady, Australii, Trynidadu, Singapuru.

Nie można jednak zapominać — w chwili zadowolenia i uniesienia — o codziennych trudnościach. Trzeba im konsekwentnie zapobiegać. Jeśli w zakładzie uruchomione są niektóre maszyny czy też występuje przestoje w montażu obuwia, to dzieje się tak dlatego, że albo nastąpił brak fabrykatów, materiałów czy narzędzi, albo też robota została niewłaściwie rozdzielona i zaplanowana. A potem zaległości trzeba nadrobić w godzinach nadliczbowych.

Tego rodzaju zjawiska w „Otmęcie” nie są zbyt częste, ale nawet sporadyczne awarie przed wszystkimi o niedoświadczonych organizacji pracy i kierownictwa. I to przyczyniło się, że w Krapkowie, mimo że jest to jedna z najlepszych fabryk obuwniczych w naszym kraju, nie ma żadnych trudności do zapanowania. Nawet największe kłopoty

aniomym w ostatnich dziesięciu latach — to bardzo ważne elementy podnoszenia na wyższy poziom efektywności gospodarowania.

Warto przytoczyć też jednemu z elementów gospodarki pracy: wykonywaniu tej pracy. Jeśli swobodnie sobie, że każda minuta pracy — duża zakłada obowiązek takiego jak „Otmęt” czy „Chełmek” — przynosić jak największą ilość ośmiu tysięcy złotych, to tylko ta jedna rzecz może chyba dostatecznie o cenie czasu.

Umocnienie dyscypliny pracy stanowiło wielkie źródło ogromnych rezultatów, bo przecież i w naszym zakładzie można znaleźć przykład stracił rozkomponowanych dodatkowa praca zalogi. Czy wszystkie dodatkowe bądź przeludzone czynności wynikają właśnie z marnotrawstwa czasu? Chyba nie. Proces wytwórczy jest przecież dość skomplikowany, wymaga solidności kooperacji i dostawców. A na tym polu czasem panuje bezład.

Jak więc z tego wynika — przecież milcząco „eksportujemy” piodostate wcale nie oznacza, iż jego zdobycza nie ma żadnych trudności do zapanowania. Nawet największe kłopoty

Krapkowickiego „Otmętu”

zenia na swój zespół, musi mieć czas na dokładniejsze wychowanie. Tu wcale nie chodzi o wypracowanie kłosa. Mozy oddziaływać problem. Aby wyprodukować buty, trzeba wykonać ok. 120 operacji i zabiegów technologicznych. Za czasem iść do mistrzów, którzy pracownikom — znowy, jeśli to taki but znowy — nie mogą pomóc, ale tylko chcą wykonać się i pracę kole-

kowate buty w innej fabryce zaplanowane w znak firmowy „Otmętu” i wysłano do zagranicznego odbiorcy. Spostrzegł od razu podstęp. Partia obuwia z powrotem wróciła do kraju.

Zagraniczny odbiór ustawił się w kolejce po buty z Krapkowie. Mają zaufanie do firmy. Przykładem są tutaj Szwedzi, którzy jako pierwsi powierzyli obuwnikom z „Otmętu” swój drogi zamówienie. Nie zostało umówione, ale buty wytworzone z tej skóry były sprzedawane w szwedzkim domu mody w Sztokholmie Göteborga,

11-22